



Services de l'approvisionnement et des contrats
30, rue Victoria
Gatineau (Québec) K1A 0M6

MODIFICATION DE LA DEMANDE DE PROPOSITION

Par la présente, la Demande de proposition est modifiée; sauf indication contraire, toutes les autres modalités de la Demande de proposition restent les mêmes.

N° de la modification : 2	Date de la modification : le 13 janvier 2015
Bureau du directeur général des élections – [N° du dossier] : ECLP-RFP-14-0592	
Titre : Impression des cartes et documents des sections de vote	
Date de clôture de la demande de proposition : Le 15 janvier 2015 à 2 PM (heure d'Ottawa)	
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – Prière d'adresser toute demande de renseignements à l'autorité contractante: Bureau du directeur général des élections Services de l'approvisionnement et des contrats 30, rue Victoria Gatineau (Québec) K1A 0M6 proposition-proposal@elections.ca	
À l'attention de Luc Potvin Conseiller principal par intérim, Approvisionnement et contrats	N° de tél. 819-939-1487

Partie 1. Interprétation

- 1.1** Élections Canada modifie par la présente et conformément à ce qui suit la demande de proposition concernant l'impression et expédition de la liste des candidats en braille qui porte le numéro ECLP-RFP-14-0592 datée du 19 Décembre 2014 (la « DP »). La présente modification fait partie intégrante de la DP.
- 1.2** Tous les mots et expressions définis dans la DP et employés dans la présente modification ont le sens qui leur a été donné dans la DP, à moins qu'ils ne soient définis autrement dans le présent document et sous réserve du contexte.

Partie 2. Questions et réponses

Les questions suivantes ont été posées suite à la DP et, par la présente, Élections Canada répond comme suit :

Question No. 5

Question :

Annexe A – Partie 2 – En référence au document SV le nombre de page indique 370,000 svp confirmer si ceux-ci sont imprimé un côté ou recto verso.

Réponse :

Dépendant du rapport à imprimer, l'impression des 370,000 pages seront imprimées un côté ou recto verso.

Question No. 6

Question :

R5 – Shipping – Are there specs for Label content , size , type and placement?

Réponse :

Les spécifications relatives au contenu, grandeur, type et position seront transmis au soumissionnaire retenu.

Question No. 7

Question :

Annexe A – 6.5 – Assemblage des Cartes – Veuillez clarifier si chaque tube contiendra 3 (ou 4) rouleaux individuelles. Si oui, est-ce qu'un tube de 3'' suffira?

Réponse :

Chaque tube contiendra un ensemble de cartes (rouleau individuel) insérées dans un tube de 3" en carton.

Question No. 8

Question :

Annexe A 6.1 – avez-vous estimé le temps que le contacteur aura pour convertir les fichiers à l'avance des 7 jours requis de production.

Réponse :

Les fichiers originaux des cartes et documents des sections de vote seront fournis 10 jours calendrier avant la notification officielle d'Élections Canada pour commencer les travaux. Nous croyons que 10 jours calendrier seront suffisants pour convertir les fichiers.

Question No. 9

Question :

Annexe A 6.5 – Documents – Y a t-il des spécifications pour les pages séparateurs? Grammage? Couleur?

Réponse :

Les sections du document SV seront divisées par une page jaune de 20 lb.

Question No. 10

Question :

Annexe A 6.7 – L'expédition du matériel imprimé sera-t-il FOB notre port ou FOB votre port?

Réponse :

Le fournisseur devra expédier les cartes et documents reproduits à une ou l'autre des destinations indiquées par EC à l'Annexe A 6.7. Le fournisseur sera responsable de défrayer les coûts d'expédition.

Question No. 11

Question :

Annexe A 6.4 – Carte general – La description fait reference à "maximisée" jusqu'à une limite de 36 po. Y aura-t-il un besoin réduire les pages?

Réponse :

Aucune mise à l'échelle ne sera requise.

Question No. 12

Question :

R5 – Élections Canada fournira-t-il les palettes pour l'expédition?

Réponse :

Élections Canada fournira des monoteneurs (conteneurs grillagés) pour faciliter l'expédition des produits. Environ 10 circonscriptions (incluant les tubes et les boîtes) pourront être insérées dans chaque conteneur. Les dimensions du conteneur sont de 49'' longueur x 44'' largeur x 44'' hauteur.

Question No. 13

Question :

R6 – Échantillons – Est-ce que les trois copies peuvent être expédiées dans un même tube?

Réponse :

Les trois copies peuvent être expédiées dans un même tube.

Question No. 14

Question :

Désirez-vous seulement une circonscription par palette ou plusieurs circonscriptions peuvent être rangées sur une palette.

Réponse :

Élections Canada fournira des monoteneurs (conteneurs grillagés) pour faciliter l'expédition des produits. Environ 10 circonscriptions (incluant les tubes et les boîtes) pourront être insérées dans chaque conteneur. Les dimensions du conteneur sont de 49'' longueur x 44'' largeur x 44'' hauteur.

Question No. 15

Question :

Les palettes de style brasserie sont-ils un besoin; y a-t-il des besoins spécifiques concernant les palettes?

Réponse :

Élections Canada fournira des monoteneurs (conteneurs grillagés) pour faciliter l'expédition des produits. Environ 10 circonscriptions (incluant les tubes et les boîtes) pourront être insérées dans chaque conteneur. Les dimensions du conteneur sont de 49'' longueur x 44'' largeur x 44'' hauteur.